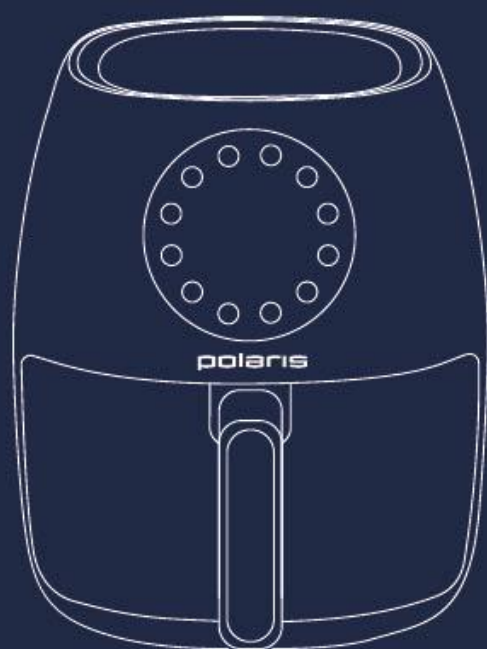


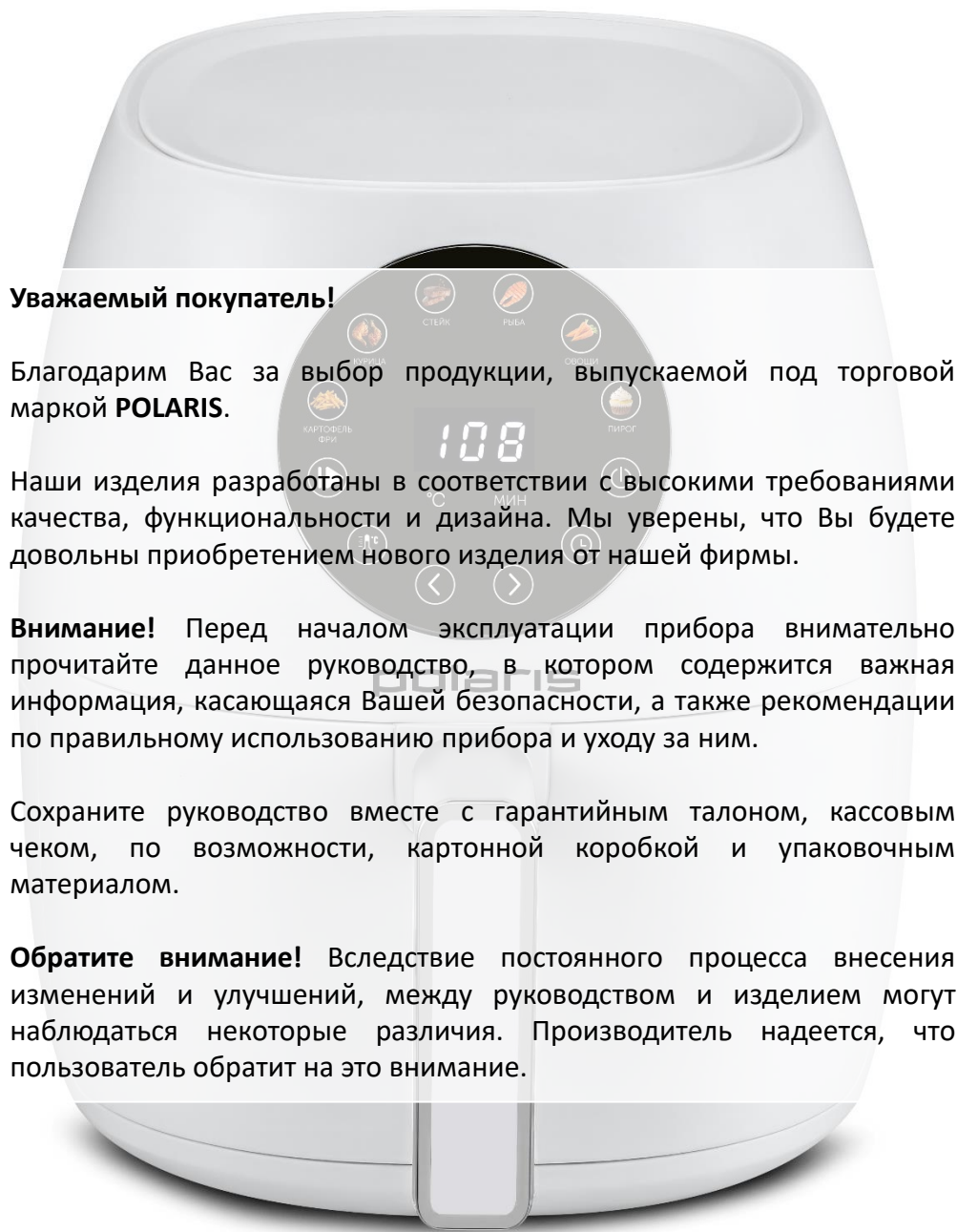
polaris

since 1995



PAF 3708

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Внимание! Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Обратите внимание! Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Описание прибора	4
Устройство прибора	5
Комплектация	5
Дисплей и панель управления	6
Подготовка к работе	7
Эксплуатация прибора	8
Порядок работы	9
Чистка и уход	12
Транспортировка и хранение	13
Реализация	13
Требования по утилизации	13
Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой	14
Меры предосторожности при использовании прибора	15
Если у вас возникла проблема	17
Технические характеристики	18
Информация о сертификации	19
Гарантийные обязательства	20

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения аэрогриля бытового электрического, модель **POLARIS PAF 3708** (далее по тексту – аэрогриль, прибор).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - в местах, предназначенных для постоянного проживания, а также в гостиницах и отелях;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
2. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
3. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Аэрогриль (или конвекционная печь) – это бытовой прибор для приготовления пищи, работающий на принципе конвекции (циркуляции горячего воздуха). Он состоит из чаши, решетки, нагревательного элемента и вентилятора. Продукт помещается на решетку в чашу, где горячий воздух, циркулируя, обеспечивает равномерный нагрев и хрустящую корочку.

Аэрогриль - это современный многофункциональный прибор нового поколения для приготовления пищи. Сочетая в себе функции плиты, гриля, духового шкафа, аэрогриль поможет Вам сэкономить место на кухне. С аэрогрилем вы сможете легко и быстро приготовить свои любимые блюда. Аэрогриль имеет 6 автоматических программ, и большое количество настраиваемых программ.



Циркуляция горячего воздуха для быстрого и равномерного приготовления



Сенсорное меню и простая навигация

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



**Возможно небольшое отличие в дизайне конструкции съемной решетки в комплектации прибора*

КОМПЛЕКТАЦИЯ

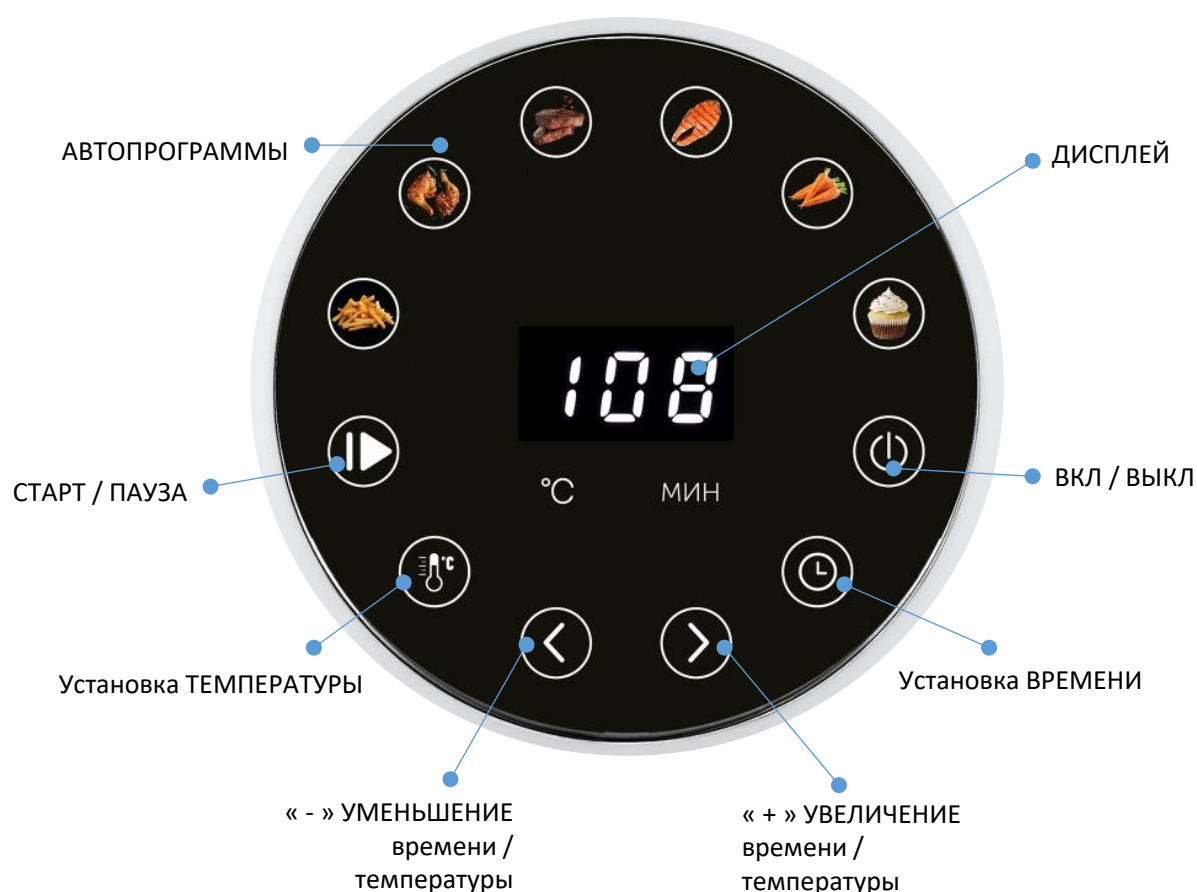
Прибор	1 шт.
Внутренняя чаша с антипригарным покрытием	1 шт.
Съемная антипригарная решетка	1 шт.
Съемная решетка-гриль из нержавеющей стали	1 шт.
Инструкция пользователя	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Гарантийный талон	



На заметку!

В иллюстрациях, приведенных в данном Руководстве по эксплуатации, использованы лишь общие, схематичные изображения.

ДИСПЛЕЙ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Сенсор	Значение
	- Сенсор ВКЛ/ВЫКЛ: активен после подключения к сети. - Мигает в режиме ожидания. - При нажатии на сенсор ВКЛ/ВЫКЛ активируется дисплей, меню с автоматическими программами и функциональные сенсорные кнопки. - Для включения/выключения прибора нажмите сенсорную кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
 	- Сенсоры «Установка Времени» и «Установка Температуры». - Для установки времени нажмите сенсорную кнопку «Установка времени», для установки температуры – «Установка Температуры». - Используйте сенсорные кнопки « > » и « < » для увеличения/уменьшения времени/температуры.
	Старт/Пауза: нажмите для запуска/остановки программы готовки.
 	Сенсорные кнопки управления (больше / меньше) для увеличения, значок «>», или уменьшения, значок «<».

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Откройте упаковку, аккуратно извлеките прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.

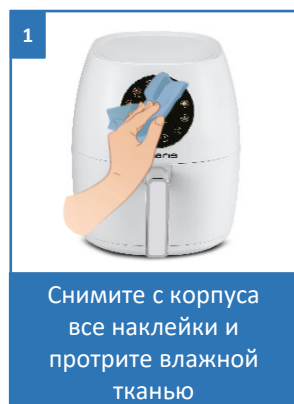


ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, храните их в недоступном для детей месте.

- Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
- Проверьте комплект поставки (см. раздел Комплектация).
- Снимите все рекламные наклейки. Протрите корпус прибора влажной тканью.
- Промойте чашу и аксессуары тёплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.
- НЕ ВСТРАИВАЙТЕ ПРИБОР В МЕБЕЛЬ.** Прибору требуется вентиляция. Минимальные расстояния для работы с прибором:



- ☐ 15 см сверху
- ☐ 15 см сзади
- ☐ 15 см сбоку



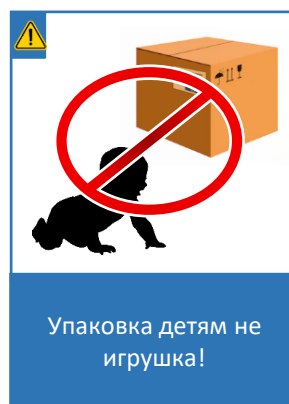
Снимите с корпуса все наклейки и протрите влажной тканью



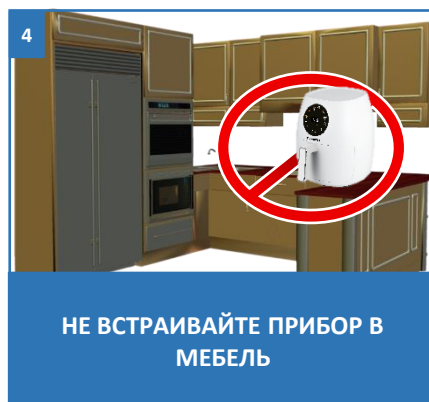
Промойте чашу и аксессуары тёплой мыльной водой



Тщательно просушите



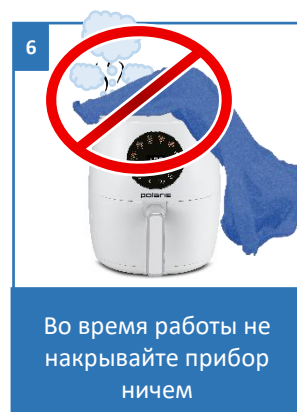
Упаковка детям не игрушка!



НЕ ВСТРАИВАЙТЕ ПРИБОР В МЕБЕЛЬ



Минимальные расстояния для работы с прибором 15 см со всех сторон



Во время работы не накрывайте прибор ничем

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и следуйте его указаниям.
- При первоначальном включении прибора возможно появление дыма, связанного с обгоранием остатков масла, используемого при производстве.



ВНИМАНИЕ! Максимальная вместительность чаши прибора составляет 3, л.



ДАННЫЙ ПРИБОР НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ КИПЯЧЕНИЯ ВОДЫ. Аэрогриль – это прибор для жарки и запекания, поэтому его чаша не предназначена для заполнения ее жидкостью более, чем на 15 мм от уровня ее дна с последующими варкой, кипячением или тушением продукта в большом объеме жидкости. Винтовой крепеж чаши к лицевой панели прибора не герметизирован от утечки жидкости.



ВНИМАНИЕ! ПРИБОР НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ЖАРКИ ВО ФРИТЮРЕ!

- Установите прибор на ровной, горизонтальной поверхности.
- Не перекрывайте воздухозабор на верхней части корпуса устройства и решётку воздухоотвода на задней части корпуса устройства. Оставьте расстояние сверху и по бокам как минимум 15 см, иначе будет нарушена нормальная циркуляция воздуха. Сзади аэрогриля следует оставить как минимум 15 см свободного пространства для того, чтобы горячий воздух, выходящий из воздухоотвода, не оплавил предметы, находящиеся слишком близко.
- Перед началом работы удалите стикер с изображением автоматических программ на экране прибора.
- Возьмите чашу за ручку и потяните на себя.
- Установите съемную антипригарную решетку или съемную решетку-гриль из нержавеющей стали на выбор по желанию.
- Поместите продукты внутрь чаши. Не переполняйте чашу! Для того, чтобы не перегрузить чашу, всегда размещайте продукты не более 2/3 от объема чаши.
- Смазывать форму маслом не требуется. Аэрогриль работает путем циркуляции горячего воздуха, поэтому дополнительное масло не требуется. Если вы хотите получить более хрустящую корочку, то можно просто смазать продукты маслом перед приготовлением.
- Задвиньте чашу прибора до фиксации. Не прилагайте чрезмерных усилий!



Извлеките чашу



Установите съемную
решетку



Наполните не более
2/3 от общего
объема чаши



Задвиньте до
фиксации (от себя)

ПОРЯДОК РАБОТЫ

■ Включите прибор в сеть

- Прозвучит одиночный сигнал, панель управления моргнет один раз.
- Сенсорная кнопка ВКЛ/ВЫКЛ начнет мигать, а панель прибора и дисплей отключатся.



ВНИМАНИЕ: Используйте только оригинальную чашу данной модели, не имеющую вмятин и деформаций, не заменяйте ее чашей от другого аэрогриля либо другой емкостью. Это может послужить причиной неисправности прибора.

■ Нажмите сенсорную кнопку ВКЛ/ВЫКЛ: прозвучит одиночный сигнал

■ Выберите желаемую программу приготовления из 6 автоматических программ на выбор или настройте прибор вручную.

- При выборе автопрограммы - прозвучит звуковой сигнал.
- Предустановленное время и температура появится на дисплее прибора.
- Выбранная автоматическая программа приготовления будет мигать.

■ Нажмите сенсорную кнопку «Установка времени» для корректировки времени

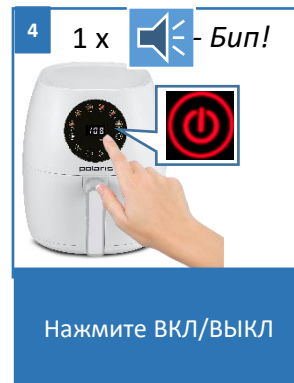
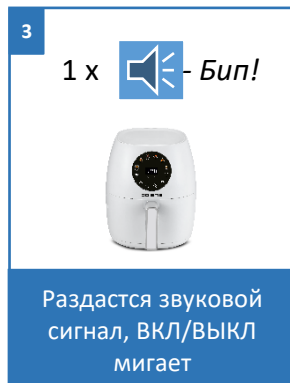
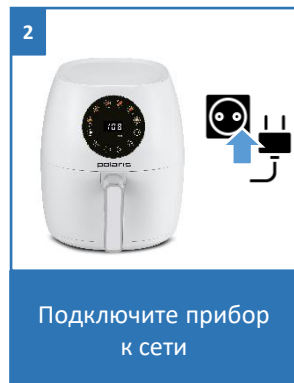
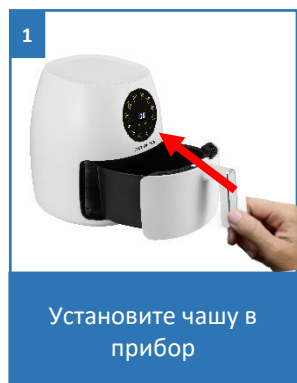
- Используйте сенсорные кнопки больше/меньше (« > », « < ») для увеличения или уменьшения времени приготовления (шаг 5 мин).

■ Нажмите сенсорную кнопку «Установка температуры» для корректировки температуры

- Используйте сенсорные кнопки больше/меньше (« > », « < ») для увеличения или уменьшения времени приготовления (шаг 5°C).

■ Для ручной настройки: нажмите сенсорную кнопку ВКЛ/ВЫКЛ

- Нажмите сенсорную кнопку «Установка времени» и далее используйте сенсорные кнопки больше/меньше (« > », « < ») для выбора времени приготовления.
- После выбора времени приготовления нажмите на сенсорную «Установка температуры» для дальнейшего выбора температуры приготовления.
- Повторите действия как на предыдущем этапе по установке времени, т.е. используйте сенсорные кнопки больше/меньше (« > », « < ») для установки требуемой температуры.



- Для старта нажмите сенсорную кнопку СТАРТ/ПАУЗА
 - Прибор издаст звуковой сигнал и начнет готовку.
 - На дисплее начнется обратный отсчет времени поочередно сменяющийся индикацией заданной температуры.



На заметку: для паузы в любое время просто извлеките чашу за ручку. После того, как чаша будет задвинута обратно в корпус, прибор продолжит приготовление с прерванного момента.

- Сенсорная кнопка СТАРТ/ПАУЗА позволяет также прервать приготовление в любой момент.
- Периодически проверяйте готовность блюда в процессе готовки.
- Для увеличения/уменьшения времени/температуры приготовления во время запущенной программы используйте сенсорные кнопки «Установка Времени», «Установка Температуры» и сенсорные кнопки больше/меньше «<» и «>».



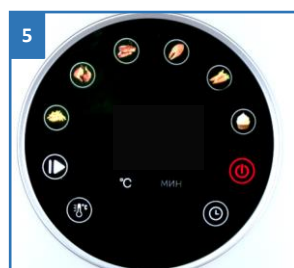
ВНИМАНИЕ!



Допустимое время непрерывной работы прибора на высоких температурах от 180°C до 220°C составляет 2 часа, с обязательным последующим остыванием прибора. Время остывания прибора 15 минут. Для более быстрого остывания, извлеките корзину из прибора.



Более длительное время работы при высоких температурах может привести к перегреву и повреждению прибора.



Сенсорная панель и дисплей активны



Выберите желаемую автоматическую программу



На дисплее отразится время готовки



Нажмите «Установка Времени»



Нажмите «<» или «>» для увеличения/уменьшения времени



Нажмите «Установка Температуры»



Нажмите «<» или «>» для увеличения/уменьшения температуры



Для старта нажмите СТАРТ/ПАУЗА

ТАБЛИЦА АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

Автопрограмма	ВРЕМЯ (мин)		ТЕМПЕРАТУРА (°C)	
	По умолчанию	Регулировка	По умолчанию	Регулировка
Ручная настройка	5 мин	До 90 мин	100	35 – 220
		1 – 300 мин		35 – 100
 КАРТОФЕЛЬ ФРИ	22 мин	10 мин – 40 мин	200	120 – 220
 КУРИЦА	35 мин	5 мин – 90 мин	190	120 – 220
 СТЕЙК	10 мин	5 мин – 40 мин	200	120 – 220
 РЫБА	15 мин	5 мин – 40 мин	180	80 – 220
 ОВОЩИ	20 мин	5 мин – 40 мин	180	80 – 220
 ПИРОГ	25 мин	5 мин – 60 мин	160	120 – 220

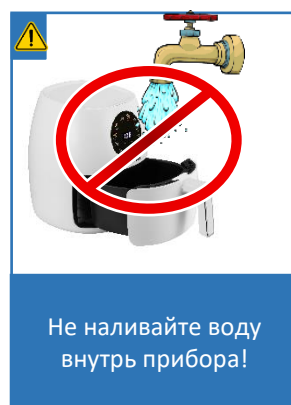
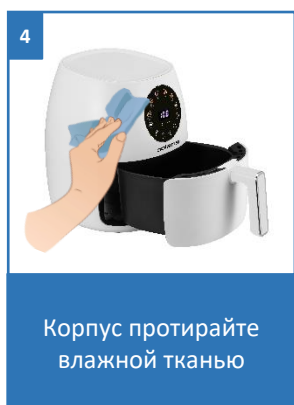
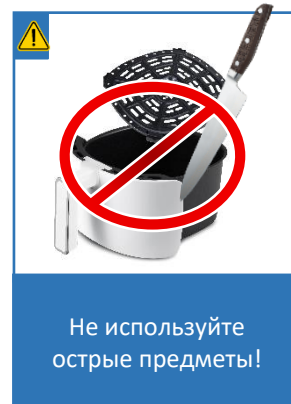
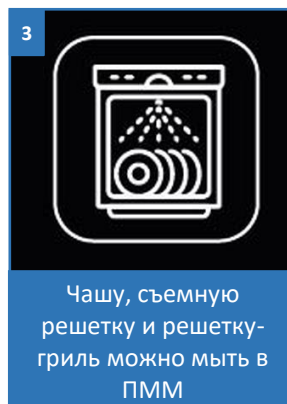
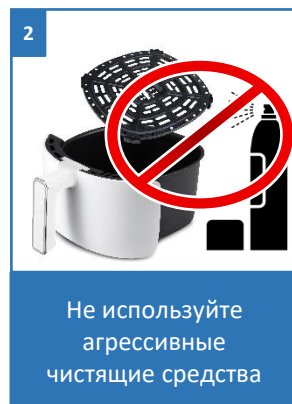
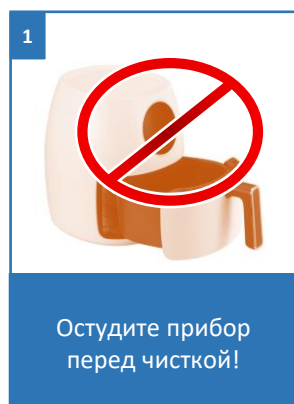


На заметку!

В иллюстрациях, приведенных в данном Руководстве по эксплуатации, использованы лишь общие, схематичные изображения.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети.
- Не заливайте водой неостывшие после окончания работы прибора чашу и решетки, резкий температурный перепад может вызвать деформацию этих частей и преждевременный износ антипригарного покрытия.
- Дождитесь остывания прибора перед чисткой. Это может занять более 30 мин.
- По окончании приготовления всегда очищайте аэрогриль от остатков пищи и загрязнений.
- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей прибора.
- Если остатки блюда прикипели к внутренней чаше, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу после мытья.
- Не опускайте корпус в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- Не наливайте в чашу уксус, это может ее повредить.
- Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и прибор может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.
- Не заливайте воду внутрь прибора.
- Производите очистку нагревательных элементов с мягкой щеточкой.
- Чашу, съемную решетку и решетку-гриль разрешено мыть в посудомоечной машине.



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка приборов проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 "Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.



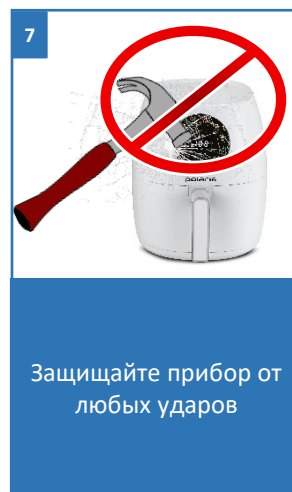
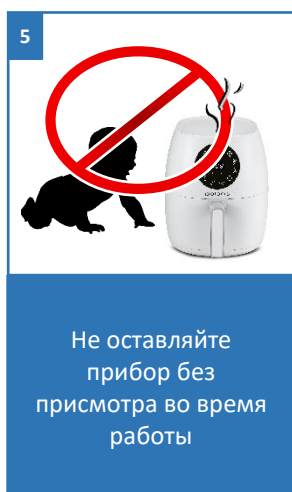
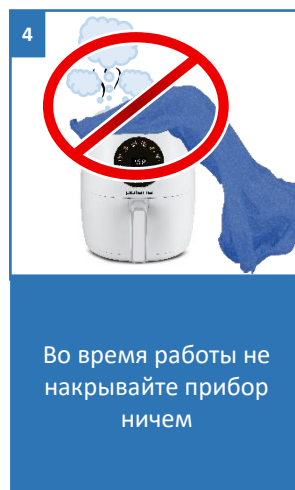
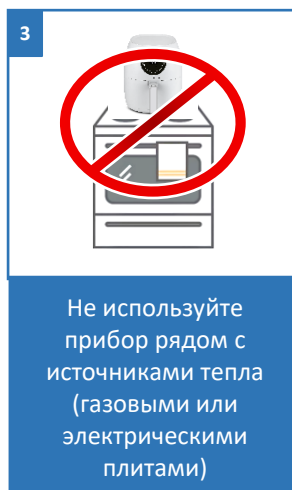
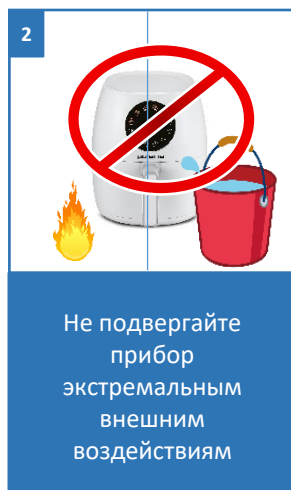
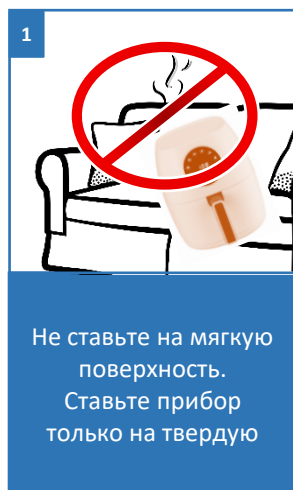
Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ПРИБОРОМ

- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Прибор должен находиться на расстоянии не менее 15 см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- Не размещайте прибор в непосредственной близости к стенам и мебели, т.к. при работе из прибора выходит пар, что может вызвать изменение цвета и деформацию предметов мебели и покрытия стен.
- Не накрывайте прибор полотенцем и другими предметами в процессе работы, пар должен выходить свободно.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности, не допускайте закрытия посторонними предметами, скатертями, матерчатыми покрытиями или чем-либо еще вентиляционных отверстий в дне прибора, так как это может привести к перегреву.
- Не включайте выполнение программ на приборе без установленной внутренней чаши, не вынимайте чашу из прибора во время работы программы.
- Не используйте прибор рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Не рекомендуется превышать 2 часа непрерывной работы при высоких температурах, без перерывов. Более длительное время работы при высоких температурах может привести к перегреву и повреждению прибора.
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. По окончании эксплуатации дайте прибору остыть.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Перед тем, как отсоединить прибор от сети, убедитесь, что он находится в режиме ожидания и программа не запущена.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не поднимайте прибор за ручку чаши, это может привести к поломке замка.
- Не переносите прибор с заполненной продуктами внутренней чашей.
- Не прикасайтесь к внутренней чаше во время работы прибора.
- Не стучите по внутренней поверхности чаши, не оттирайте ее силой и не используйте для чистки прибора абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не используйте для перемешивания или извлечения продуктов из чаши металлические кухонные принадлежности, они могут повредить антипригарное покрытие. Используйте деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности.
- Не оставляйте кухонные принадлежности в чаше в процессе приготовления.
- Не оставляйте продукты в приборе на длительное время.
- Не заполняйте чашу продуктами выше отметки максимального уровня.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Не используйте чашу для приготовления пищи вне прибора, не нагревайте ее на плите и других источниках тепла.

- Не используйте чашу в качестве емкости для смешивания и контейнера для хранения продуктов.
- Не используйте в приборе неисправную (деформированную) чашу.
- Не заменяйте чашу прибора другой емкостью либо чашей от другого аэрогриля. Не используйте в приборе деформированную чашу или чашу с повреждением внутреннего покрытия.
- Между съемной чашей и внутренним корпусом, а также между чашей и нагревательным элементом не должно быть никаких посторонних предметов, наслоений и остатков продукта.
- Спустя некоторое время, чаша может поменять цвет из-за контакта с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и прибор может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.



ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	1. Проблема с электропитанием.	• Проверьте, включен ли прибор в сеть. • Проверьте надежность соединения сетевого шнура с разъемом на корпусе прибора. • Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.
	2. Отказ термозащиты из-за перегрева (перекрыты посторонним предметом или покровом вентиляционные отверстия корпуса – нарушение требований эксплуатации).	
	3. Неисправность электроники.	
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Неисправность электроники, неисправность нагревательного элемента.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.
Блюдо слишком долго готовится	1. Питание от сети отсутствует.	Проверьте, включен ли прибор в сеть.
	2. Нагревательный элемент неисправен.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.
	3. Внутренняя чаша прибора установлена с перекосом, либо деформирована, либо не соответствует модели.	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно. Деформированную чашу замените на исправную, соответствующую модели.
	4. Посторонний предмет (загрязнение) между нагревательной пластиной и чашей.	Удалите посторонний предмет (загрязнение).



ВНИМАНИЕ! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PAF 3708 – аэрогриль бытовой электрический торговой марки Polaris

Напряжение: 230 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1500 Вт

Общий объем чаши: 3,7 л

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, текст инструкции может быть изменен. Последнюю версию инструкции Вы можете найти на сайте www.polaris.ru. Производитель имеет право без предварительного уведомления вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, которые являются результатом работ по усовершенствованию конструкции или технологии производства. В случае необходимости, покупатель может обратиться к производителю или уполномоченному производителем лицу за актуальной версией инструкции по эксплуатации.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия:

3 года

Гарантийный срок:

3 года со дня покупки

«В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются:

Чаша, срок гарантии на внутреннее покрытие чаши - 6 месяцев со дня покупки

Срок службы внутренней чаши при соблюдении правил эксплуатации - 3 года

Дата производства указана на приборе.

Изготовитель: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД, № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидо, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED, No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импортер и уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза: ООО “ЭйДжиАй Электроникс”, Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13

Телефон единой справочной службы: 8 800-700- 11-78

На заводе: GUANGDONG ENAITER ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD- ГУАНДУН ИНЕЙТЕР ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

No.5, Donghai Road, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, China - №.5, Донгхай Роуд, Дунфен таун, город Чжуншан, Гуандун, Китай

Произведено в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Аэрогриль бытовой электрический

Модель: PAF 3708

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с Российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

5. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru.

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.



Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** брендімен шығарылатын өнімдерді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

Біздің өнімдер жоғары сапа, функционалдылық және дизайн талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Назар аударыңыз! Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік картасымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше картон қораппен және қаптама материалмен бірге сақтаңыз.

Назар аударыңыз! Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің тұрақты процесі нәтижесінде нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	24
Пайдалану саласы	24
Аспаптың сипаты	24
Аспаптың құрылымы	25
Жиынтықтама	25
Дисплей және басқару панелі	26
Жұмысқа дайындық	27
Аспапты пайдалану	28
Жұмыс тәртібі	29
Тазалау және күтім	32
Тасымалдау және сақтау	33
Өткізу	33
Кәдеге жарату талаптары	33
Электр тұрмыстық техникамен жұмыс істеу кездегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	34
Аспапты пайдалану кезіндегі сақтық шаралары	35
Егер сізде құрылғымен мәселе туындаған	37
Техникалық сипаттамалары	38
Сертификаттау туралы ақпарат	39
Кепілді міндеттемелер	40

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық тұрмыстық электрлік шаңсорғыштың, моделі **POLARIS PAF 3708** (бұдан әрі мәтін бойынша – шаң сорғыш, аспап), техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

1. Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық ғимараттың температурасы мен ылғалдылығында тұрмыстық және ұқсас қолдану үшін арналған:
 - дүкендердің, кеңселердің, фермерлік шаруашылықтар мен басқа да бөлімшелер қызметкерлері тамақтанатын пункттерінде;
 - тұрақты мекендеуге арналған жерлерде, сонымен қатар қонақ үйлер мен отельдерде;
 - жатақтар мен таңғы ас үшін арналған орындарда.
2. Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін тағайындалмаған.
3. Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.

АСПАПТЫҢ СИПАТЫ

Аэрогриль (немесе конвекциялық пеш) – бұл конвекция (ыстық ауа айналымы) принципімен жұмыс істейтін тұрмыстық пісіру құралы. Аэрогриль тостағаннан, тордан, қыздыру элементінен және желдеткіштен тұрады. Өнім торға ыдысқа салынады, онда ыстық ауа айналымда біркелкі жылуды және қытырлақ қыртысты қамтамасыз етеді.

Аэрогриль - бұл тамақ дайындауға арналған жаңа буынның заманауи көпфункционалды құралы. Плитаның, грильдің, пештің функцияларын біріктіре отырып, аэрогриль ас үйдегі орынды үнемдеуге көмектеседі. Аэрогрильдің көмегімен сіз өзіңіздің сүйікті тағамдарыңызды оңай және тез дайындай аласыз. Аэрогрильде 6 автоматты бағдарлама және көптеген теңшелетін бағдарламалар бар.

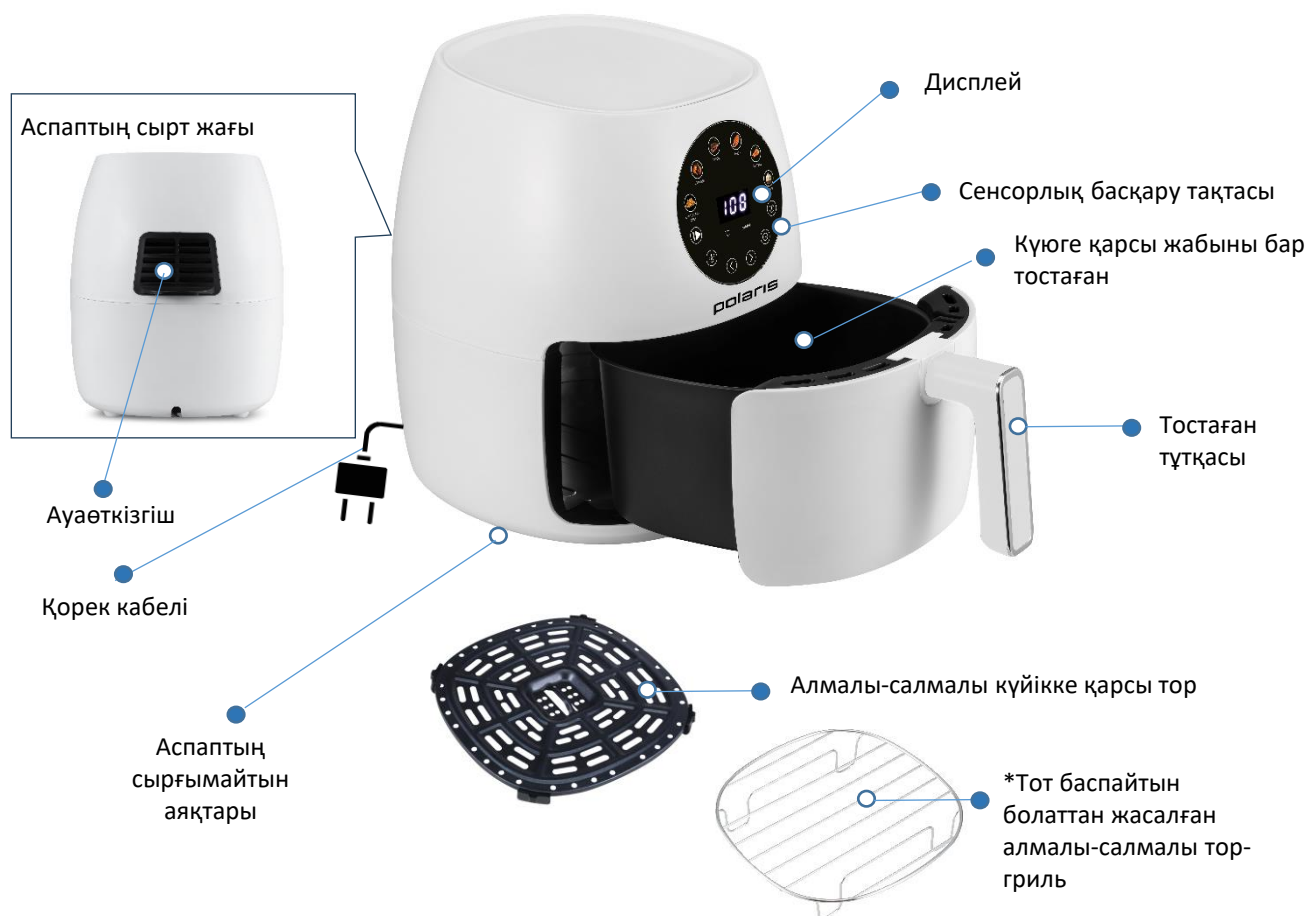


Жылдам және біркелкі пісіру үшін
ыстық ауа айналымы



Сенсорлық мәзір және қарапайым
навигация

АСПАПТЫҢ ҚҰРЫЛЫМЫ



**Аспаптың жиынтығында алмалы-салмалы тор конструкциясының дизайнында аздаған айырмашылық болуы мүмкін*

ЖИЫНТЫҚТАМА

Аспап	1 дана.
Күюге қарсы жабыны бар ішкі табақша	1 дана.
Алмалы-салмалы күйікке қарсы тор	1 дана.
Тот баспайтын болаттан жасалған алмалы-салмалы тор-гриль	1 дана.
Пайдаланушы нұсқаулығы	1 дана.
Рецептілер кітабы	1 дана.
Кепілдік талоны	



Ескертпе ретінде!

Осы Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген суреттерде тек қана жалпы, сызбалы кескіндер пайдаланылған.

ДИСПЛЕЙ ЖӘНЕ БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



Сенсор	Мәні
	- ҚОСУ/ӨШІРУ сенсоры: желіге қосқан соң белсенді. - Күту режимінде жыпылықтайды. - ҚОСУ/ӨШІРУ сенсорын басқан кезде дисплей, автоматты бағдарламалар мәзірі және функционалды сенсорлық түймелер іске қосылады. - Аспапты іске қосу үшін ҚОСУ/ӨШІРУ сенсорлық түймесін басыңыз.
 	"Уақытты орнату" және "Температураны орнату" сенсорлары. - Уақытты орнату үшін "Уақытты орнату" сенсорлық түймесін, температураны орнату үшін "Температураны орнату" түймесін басыңыз. - Уақытты/температураны арттыру/азайту үшін «+» және «-» сенсорлық түймелерін пайдаланыңыз.
	Старт/Кідіріс: пісіру бағдарламасын бастау/тоқтату үшін басыңыз
 	Үлкейту үшін сенсорлық басқару түймелері (үлкенірек / кішірек), ">" "белгішесі немесе кішірейту," "<" белгішесі.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Қаптаманы ашыңыз, аспапты абайлап алып шығыңыз, барлық орауыш және жарнамалық материалдарды алып тастаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға қаптау материалдармен ойнауға рұқсат бермеңіз, оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

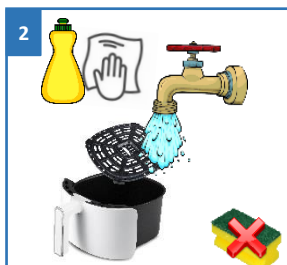
- Барлық аксессуарларды және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты алып шығыңыз.
- Жеткізілім жиынтығын тексеріңіз (Жиынтықтама бөлімін қар.).
- Барлық жарнамалық жапсырмаларды шешіп алыңыз. Корпусты ылғал матамен сүртіп алыңыз.
- Ыдысты және аксессуарларды жылы сабынды суда жемір және қазақ жуғыш құралдарды пайдаланусыз жуып-шайыңыз. Мұқият құрғатыңыз.
- АСПАПТЫ ЖИҢАЗҒА КІРІКТІРМЕҢІЗ. Аспапты желдету қажет. Құрылғымен жұмыс істеу үшін ең аз қашықтық:



- ☐ 15 см үстінен
- ☐ 15 см артынан
- ☐ 15 см жанынан



Корпуста барлық жапсырмаларды шешіп алыңыз және ылғал матамен сүртіп алыңыз



Ыдысты және аксессуарларды жылы сабынды сумен жуып-шайыңыз



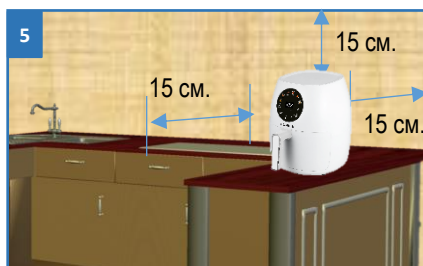
Мұқият құрғатыңыз



Қаптама балалардың ойыншығы емес!



АСПАПТЫ ЖИҢАЗҒА КІРІКТІРМЕҢІЗ.



Барлық жағынан 15 см құрылғымен жұмыс істеу үшін ең аз қашықтық



Жұмыс кезінде аспапты ештеңемен жаппаңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

- Құрылғыны іске қосудан бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оның нұсқауларын орындаңыз.
- Құралды бірінші рет қосқан кезде өндіріс кезінде пайдаланылған майдың қалдықтарының жануымен байланысты түтін пайда болуы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап тостағанының максималды сыйымдылығы 3,7 литрді құрайды.



САҚ БОЛЫҢЫЗ! БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫ СУ ҚАЙНАТУҒА АРНАЛҒАН ЕМЕС. Ауа қуырғышы қуыруға және пісіруге арналған құрылғы болып табылады, сондықтан оның ыдысы түбінен 15 мм-ден астам сұйықтықпен толтырылып, содан кейін көп мөлшерде сұйықтықта пісіруге, қайнатуға немесе баяу отта қайнатуға арналмаған. Ыдыс пен құрылғының алдыңғы панелі арасындағы бұрандалы қосылыс сұйықтықтың ағып кетуіне қарсы тығыздалмаған.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! АСПАП ФРИТЮРДЕ ҚУЫРУҒА АРНАЛМАҒАН!

- Аспапты тегіс, көлденең бетке орнатыңыз.
- Құрылғы корпусының жоғарғы жағындағы ауа қабылдағышты және құрылғы корпусының артқы жағындағы ауа ағызу торын қабаттастырмаңыз. Үстіңгі және бүйірлеріндегі қашықтықты кем дегенде 15 см қалдырыңыз, әйтпесе қалыпты ауа айналымы бұзылады. Ауа ағынынан шыққан ыстық ауа тым жақын заттарды ерітпеуі үшін аэрогрильдің артында кем дегенде 15 см бос орын қалдыру керек.
- Жұмысқа кірісер алдында, құрылғы экранында автоматты бағдарламалардың суреті бар стикерді алып тастаңыз.
- Тостағанның тұтқасынан ұстап, өзіңізге қарай тартыңыз.
- Таңдау үшін алмалы-салмалы жабыспайтын торды немесе алынбалы тот баспайтын болаттан жасалған гриль торын орнатыңыз.
- Өнімдерді тостаған ішіне салыңыз. Тостағанды лық толтырмаңыз! Ыдысты шамадан тыс жүктемеу үшін әрқашан ыдыстың көлемінің 2/3 бөлігінен аспайтын өнімдерді орналастырыңыз.
- Пішінді маймен майлау қажет емес. Аэрогриль ыстық ауаны айналдыру арқылы жұмыс істейді, сондықтан қосымша май қажет емес. Егер сіз қытырлақ қыртысты алғыңыз келсе, тағамды пісірер алдында жай ғана майлауға болады.
- Аспап тостағанын бекітілгенге дейін жылжытыңыз. Тым артық күш салмаңыз!



Ыдысты шығарып алыңыз



Алмалы-салмалы торды орнатыңыз



Ыдыстың жалпы көлемнің 2/3-нен асырмай толтырыңыз



Бекітілгенше жылжытыңыз (өзіңізден)

ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

■ Аспапты желіге қосыңыз

- Бір сигнал шығады, Басқару тақтасы бір рет жыпылықтайды.
- ҚОСУ/ӨШІРУ сенсорлық түймесі жыпылықтай бастайды, ал бақылау тақтасы мен дисплей өшеді.



Назар аударыңыз: осы модельдің майыспаған және ақаулығы жоқ тек түпнұсқалық тостағанын қолданыңыз, оны басқа аэрогриль тостағанымен немесе басқа ыдыспен ауыстырмаңыз. Бұл аспаптың ақаулығының себебі болуы мүмкін.

■ ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басыңыз, біреулік сигнал естіледі

■ Таңдау үшін 6 автоматты бағдарламаның ішінен қалаған ас әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз немесе құрылғыны қолмен реттеңіз.

- Автоматты бағдарламаны таңдағанда - дыбыстық сигнал шығады.
- Алдын ала орнатылған уақыт пен температура құрылғының дисплейінде пайда болады.
- Таңдалған автоматты пісіру бағдарламасы жыпылықтайды.

■ Уақытты реттеу үшін "Уақытты орнату" сенсорлық түймесін басыңыз

- Пісіру уақытын көбейту немесе азайту үшін үлкенірек/кішірек (" > " , " < ") сенсорлық түймелерді пайдаланыңыз (5 мин қадам).

■ Температураны реттеу үшін "Температураны орнату" сенсорлық түймесін басыңыз

- Пісіру уақытын көбейту немесе азайту үшін үлкенірек/кішірек (" > " , " < ") сенсорлық түймелерді пайдаланыңыз (қадам 5°C).

■ Қолмен баптау үшін: Қосу/өшіру сенсорлық түймесін басыңыз

- "Уақытты орнату" сенсорлық түймесін басып, пісіру уақытын таңдау үшін үлкенірек/кішірек (" > " , "<") сенсорлық түймелерді пайдаланыңыз.
- Пісіру уақытын таңдағаннан кейін пісіру температурасын одан әрі таңдау үшін "Температураны орнату" сенсорын басыңыз.
- Уақытты орнатудың алдыңғы қадамындағыдай әрекеттерді қайталаңыз, яғни қажетті температураны орнату үшін үлкенірек/кішірек (" > " , "<") сенсорлық түймелерді пайдаланыңыз.



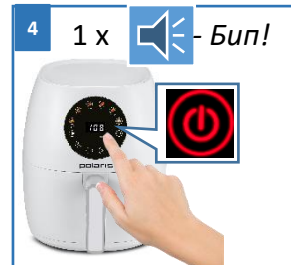
Тостағанды аспапқа орнатыңыз



Аспапты желіге қосыңыз



Дыбыстық сигнал шығады, ҚОСУ/ӨШІРУ жыпылықтайды



ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басыңыз

■ **Бастау үшін СТАРТ/КІДІРІС түймесін басыңыз**

- Аспап дыбыстық сигнал шығарады және пісіруді бастайды.
- Дисплейде кері санақ кезекпен басталады, содан кейін берілген температураның көрсеткіші өзгереді.



Есіңізде болсын: кез келген уақытта кідірту үшін тостағанды тұтқасынан алыңыз. Тостаған корпусқа қайта итерілгеннен кейін, құрылғы үзілген сәттен бастап пісіруді жалғастырады.

- **СТАРТ/КІДІРІС сенсорлық түймесі кез келген уақытта пісіруді тоқтатуға мүмкіндік береді.**
- **Пісіру процесінде тағамның дайындығын мезгіл-мезгіл тексеріп отырыңыз.**
- **Жұмыс істеп тұрған бағдарлама кезінде пісіру уақытын/температурасын арттыру/азайту үшін "уақытты орнату", "температураны орнату" сенсорлық түймелерін және "<" және ">" үлкенірек/кішірек сенсорлық түймелерді пайдаланыңыз.**



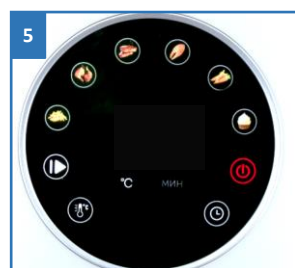
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!



180°C-тан 220°C-қа дейінгі жоғары температурада аспаптың үздіксіз жұмыс істеуінің рұқсат етілген уақыты 2 сағатты құрайды, кейіннен аспап міндетті түрде салқындатылады. Құрылғыны суыту уақыты 15 минут. Тезірек салқындату үшін себетті құрылғыдан алыңыз.



Жоғары температурада ұзақ уақыт жұмыс істеу құрылғының қызып кетуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.



Сенсорлық панель және дисплей белсенді



Тиісті автоматты бағдарламаны таңдаңыз



Дисплейде дайындау уақыты көрінеді



"Уақытты орнату" түймесін басыңыз



Уақытты ұлғайту/азайту үшін «<» немесе «>» басыңыз.



"Температураны орнату" түймесін басыңыз

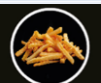


Уақытты ұлғайту/азайту үшін «<» немесе «>» басыңыз.



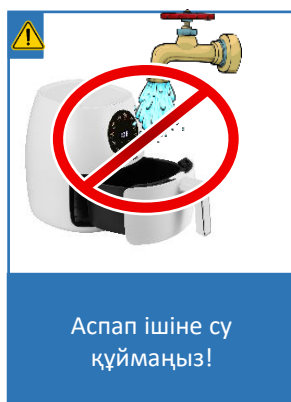
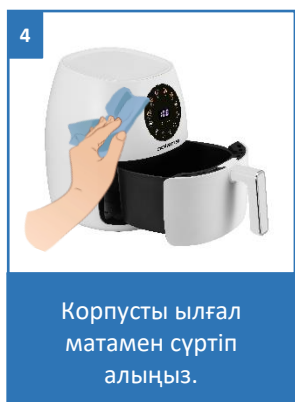
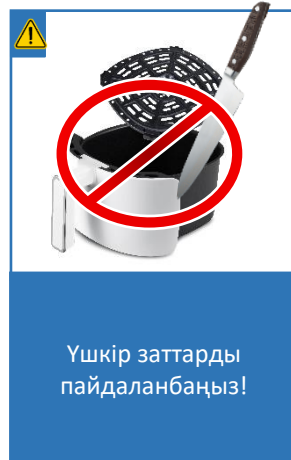
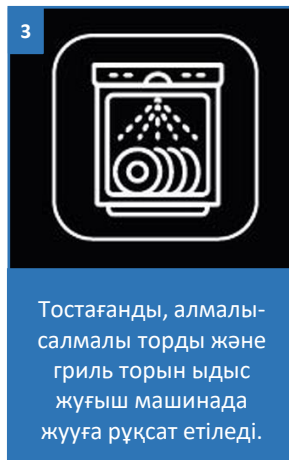
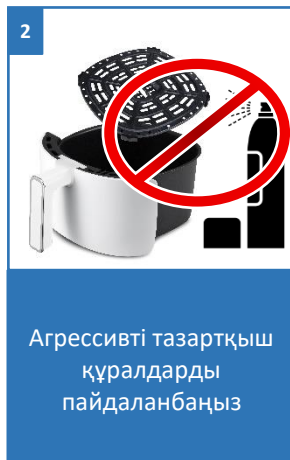
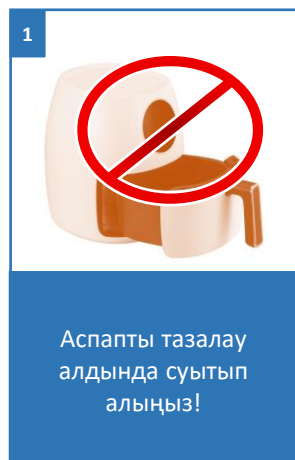
бастау үшін СТАРТ/КІДІРІС түймесін басыңыз

АВТОМАТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

Автобағдарлам а	УАҚЫТ (мин)		ТЕМПЕРАТУРА (°C)	
	Әдепкі бойынша	Реттеу	Әдепкі бойынша	Реттеу
Қолмен баптау	5 мин	90 минутқа дейін	100	35 – 220
		1 – 300 мин		35 – 100
 КАРТОФЕЛЬ ФРИ	22 мин	10 мин – 40 мин	200	120 – 220
 КУРИЦА	35 мин	5 мин – 90 мин	190	120 – 220
 СТЕЙК	10 мин	5 мин – 40 мин	200	120 – 220
 РЫБА	15 мин	5 мин – 40 мин	180	80 – 220
 ОВОЩИ	20 мин	5 мин – 40 мин	180	80 – 220
 ПИРОГ	25 мин	5 мин – 60 мин	160	120 – 220

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазалар алдында аспапты желіден ажыратыңыз.
- Аспап жұмысы аяқталғаннан кейін салқындатылмаған тостаған мен торды сумен толтырмаңыз, температураның күрт төмендеуі бұл бөліктердің деформациясын және жабыспайтын жабынның мерзімінен бұрын тозуын тудыруы мүмкін.
- Тазалау алдында аспаптың суығанын күтіңіз. Бұл 30 минуттан астам уақыт алуы мүмкін.
- Дайындауды аяқтағаннан кейін аэрогрильді тамақ қалдықтары мен ластанулардан тазалап отырыңыз.
- Аспаптың ластанған бөліктерін тазалау үшін металл сымы бар щеткаларды және еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Егер тамақтың қалдықтары ішкі ыдысқа жабысып қалған болса, оны жуар алдында су құйып қойыңыз. Жуғаннан кейін ішкі ыдысты сүртіп алыңыз.
- Корпусты суға батырмаңыз. Корпусты тазалау үшін ылғал ысқышты немесе матаны пайдаланыңыз.
- Ыдысқа сіркесу құймаңыз, бұл оны бүлдіруі мүмкін.
- Біраз уақыт өткеннен кейін сумен және жуғыш заттармен түйісуден ішкі ыдыстың түсі өзгеруі мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс, сондықтан аспап қауіпсіз одан әрі пайдаланылуы мүмкін.
- Тазалау үшін қажат заттарды ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.
- Аспап ішіне су құймаңыз.
- Жұмсақ щеткамен жылыту элементтерін тазалаңыз.
- Тостағанды, алынбалы торды және гриль торын ыдыс жуғышта жууға рұқсат етіледі.



ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Аспаптардың тасымалдануы көліктің барлық түрлерімен жүктердің нақты түрдегі көлікте қолданылатын тасымалдану ережелеріне сәйкес жүргізіледі.
- Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа қаптаманы пайдаланыңыз.
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.
- Аспаптар жабық құрғақ және таза бөлмеде, плюс 40°C-ден аспайтын қоршаған ауа температурасында, 70%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта және қоршаған ортада аспаптардың материалдарына теріс әсер ететін қышқыл және басқа булар болмайтын жағдайда сақталады.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ТАЛАПТАРЫ

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және Қазақстан Республикасы Экологиялық кодексінің және қолданыстағы санитарлық нормалар мен қағидалардың талаптарына сәйкес кейіннен кәдеге жаратыла отырып, міндетті түрде жиналуға жатады.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін, аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Одан әрі кәдеге жарату үшін, оны мамандандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Сіздің аспабыңызды пайдалану кезінде өрттің, электр токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс істеген кездегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң сақтаңыз.

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛДАРЫМЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Аспап тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Осы аспап денелік, жүйкелік немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Осы аспапты пайдалануды бастар алдында пайдалану жөніндегі осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Аспапты іске қосар әр кезде оны қарап тексеріп шығыңыз. Егер аспап пен желілік сым зақымдалса, ешқандай жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Аспап құлағаннан кейін, көзге көрінетін зақымдану белгілері болса, оны пайдалануға болмайды. Аспапты пайдаланар алдында, оны білікті маман тексеруі керек.
- Аспап пен желілік баусым олар ыстықтың, тікелей күн сәулесінің және ылғалдың әсеріне түспейтіндей сақталуы тиіс.



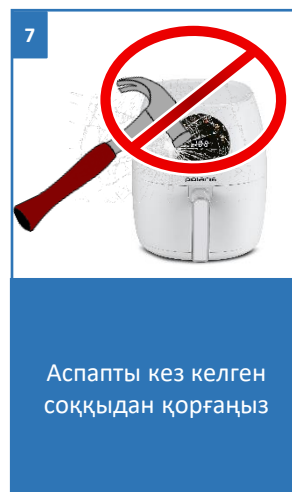
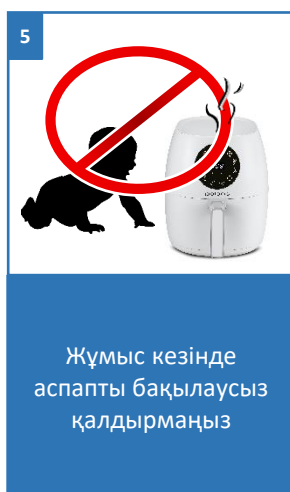
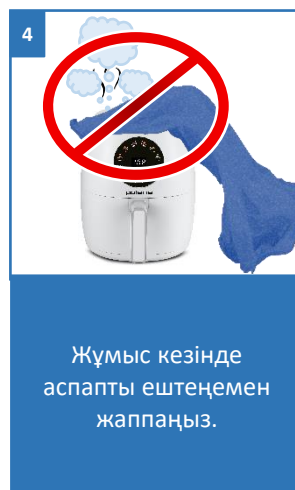
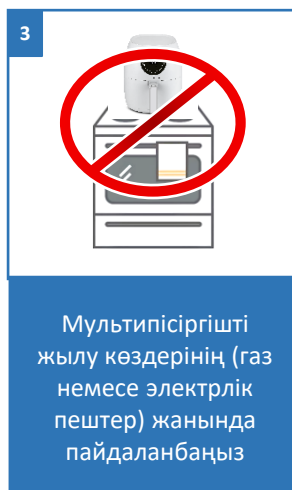
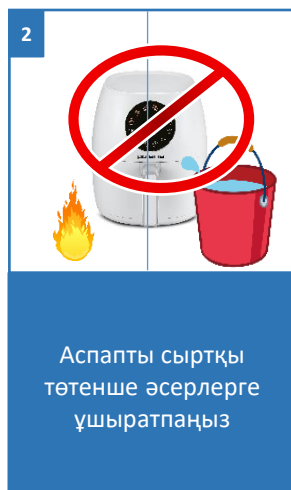
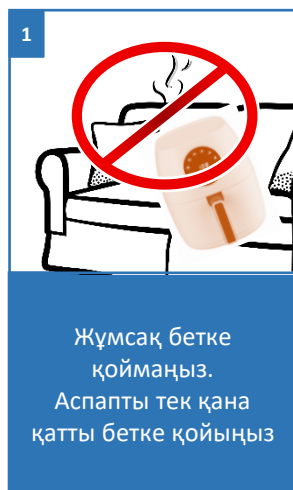
Назар аударыңыз! Аспапты ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.

- Ешбір жағдайда аспапты суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Аспапты дымқыл қолмен ұстамаңыз. Аспап суланған жағдайда, оны лезде желіден ажыратып қойыңыз.
- Аспап суға түскен жағдайда, оны тез арада желіден өшіріңіз. Бұл жағдайда қолыңызды суға түсірмеңіз. Аспапты қайталап пайдаланар алдында, оны білікті маман тексеруі керек.
- Аспапты тек қана айнымалы ток (~) көзіне қосыңыз. Қосар алдында аспапты желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Аспап тек қана жерге тұйықталуы бар желіге қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге қосу белгіленген электр стандарттарына сәйкес келуі керек. Бейстандартты қуат көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Аспапты үй-жайлардан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты үшкір бұрыштарға соғылудан сақтаңыз. Пайдалану аяқталған кезде, құрал сынғанда немесе тазалау кезінде, оны үнемі желіден өшіріңіз.
- Аспапты, оның желілік баусымынан ұстап, желіден ажыратуға тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда штепсельдік айырдан ұстаңыз.
- Жинақтың құрамына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану сіздің кепілдік құқығыңыздан айырады.
- Пайдаланғаннан кейін электрқорек баусымын ешқашан аспапты айналдыра орамаңыз, өйткені уақыт өте бұл сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтаған кезде сымды ылғи түзетіп қойыңыз.
- Аспапқа өздігіңізден жөндеу жүргізбеңіз. Жөндеуді тек сервистік орталықтың білікті мамандары жүргізуі керек.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.

АСПАППЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Аспапты қолданғанда оның айналасында жеткілікті бос орын бар екендігіне көз жеткізіңіз. Аспап жиһаз, перделер және басқ. өртке қауіпті объектілерден кем дегенде 15 см қашықтықта орналасуы керек.
- Аспапты қабырғалар мен жиһазға тікелей жақындықта жайғастырмаңыз, өйткені жұмыс кезінде аспаптан бұ шығады, бұл жиһаз заттарының және қабырғалар жабынының түсінің өзгеруі мен деформациялануына әкелуі мүмкін.
- Жұмыс кезінде құрылғыны сүлгімен және басқа заттармен жаппаңыз, бұ еркін шығуы керек.
- Аспапты пайдаланғанда оны құрғақ тегіс жылуға төзімді бетке орнатыңыз, аспап түбіндегі желдеткіш тесіктердің бөгде заттармен, дастарқандармен, маталы жабындармен немесе тағы бірдеңемен жабылуына жол бермеңіз, өйткені бұл артық қызып кетуге әкелуі мүмкін.
- Ішкі тостаған орнатылмаған құрылғыға бағдарламалардың орындалуын қоспаңыз, бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде ыдысты құрылғыдан шығармаңыз.
- Аспапты жылу көздерінің (газ немесе электрлік пештер) жанында пайдаланбаңыз
- Үзіліссіз, жоғары температурада 2 сағаттан артық үздіксіз жұмыс істеу ұсынылмайды. Жоғары температурада ұзақ уақыт жұмыс істеу құрылғының қызып кетуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Күйіп қалуға жол бермеу үшін жұмыс істеп тұрған аспапқа қол тигізбеңіз. Пайдалануды аяқтағаннан кейін аспапты суытып алыңыз.
- Аспапты желіге қосар алдында кернеуді тексеріп алыңыз.
- Егер тамақ дайындамайтын болсаңыз, электрлік аспапты желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.
- Аспапты желіден ажыратар алдында ол күту режимінде екендігіне және бағдарлама іске қосылмағанына көз жеткізіңіз.
- Электр желісіне қосылып тұрған аспапты ешқашан көтермеңіз/жылжытпаңыз.
- Құрылғыны тостағанның тұтқасынан көтермеңіз, бұл құлыптың бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Ішкі ыдысы азық-түлікке толған аспапты тасымалдамаңыз.
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде, ішкі тостағанға қол тигізбеңіз.
- Ыдыстың ішкі бетін тықылдатпаңыз, оны күш салып тазартпаңыз және аспапты тазалу үшін қажақ тазартқыштарды және жемір жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.
- Араластыру үшін немесе ыдыстан азық-түлікті алып шығу үшін металл керек-жарақтарды пайдаланбаңыз, олар күйге қарсы жабынды бүлдіруі мүмкін. Ағаш, пластик немесе силиконды керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Дайындау барысында асүйлік керек-жарақтарды ыдыста қалдырмаңыз.
- Өнімдерді аспапта ұзақ уақыт қалдырмаңыз.
- Ыдысты азық-түлікпен максималды деңгей белгісінен жоғары толтырмаңыз.
- Ыдысқа сіркесу құймаңыз, бұл жабынды бүлдіруі мүмкін.
- Аспаптан тыс тамақ дайындауға арналған тостағанды пайдаланбаңыз, оны пеште және басқа жылу көздерінде қыздырмаңыз.

- Ыдысты араластыруға арналған сыйымдылық және азық-түлік сақтауға арналған контейнер ретінде пайдаланбаңыз.
- Аспапта ақаулы (деформацияланған) ыдысты пайдаланбаңыз.
- Аспап тостағанын басқа ыдыспен немесе басқа аэрогрильден жасалған ыдыспен алмастырмаңыз. Аспапта ақаулы (деформацияланған) тостағанды немесе ішкі жабыны бүлінген тостағанды пайдаланбаңыз.
- Алынбалы ыдыс пен ішкі корпустың, сондай-ақ тостаған мен қыздыру элементінің арасында бөгде заттар, қабаттар мен өнімнің қалдықтары болмауы керек.
- Жарма дайындағанда ыдыстағы жарма мен судың ұсынылған арасалмағын сақтаңыз.
- Біраз уақыт өткеннен кейін сумен және жуғыш заттармен түйсуден ішкі ыдыстың түсі өзгеруі мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс, сондықтан аспап қауіпсіз одан әрі пайдаланылуы мүмкін.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.



ЕГЕР СІЗДЕ ҚҰРЫЛҒЫМЕН МӘСЕЛЕ ТУЫНДАҒАН

МӘСЕЛЕ	СЕБЕБІ	ЖОЮ ТӘСІЛІ
Жұмыс индикаторы жанбайды, қыздырғыш элемент жұмыс істемейді	1. Электрқорек мәселесі. 2. Термиялық сақтандырғыштың артық қызу салдарынан істен шығуы (бөгде заттармен немесе жабынмен корпусының желдеткіш тесіктері жабылған - пайдалану талаптарының бұзылуы). 3. Электрониканың ақаулығы.	• Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз. • Құрылғы корпусындағы жалғағышпен желілік шнурды байланыстырудың сенімділігін тексеріңіз. • Авторизацияланған сервистік орталыққа көмек алу үшін жүгініңіз
Индикатор жанып тұр, қыздырғыш элемент жұмыс істемейді	Электроника ақаулығы, қыздырғыш элементтің ақаулығы.	Авторизацияланған сервистік орталыққа көмек алу үшін жүгініңіз
Тағам өте ұзақ дайындалады	1. Желіден қуаттандыру жоқ.	Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз.
	2. Қыздырғыш элемент ақаулы.	Авторизацияланған сервистік орталыққа көмек алу үшін жүгініңіз
	3. Аспаптың ішкі тостағаны қиғаш орнатылған немесе деформацияланған, немесе модельге сәйкес келмейді.	Ішкі ыдысты тексеріңіз, оның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Деформацияланған ыдысты модельге сәйкес келетін бүтініне ауыстырыңыз.
	4. Қыздыру пластинасы мен тостаған арасындағы бөгде зат (ластану).	Бөгде затты (ластануды) жойыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, POLARIS өкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PAF 3708 – Polaris сауда маркасының тұрмыстық электр аэрогрилі

Кернеу: 230 - 240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуаты: 1500 Вт

Ыдыстың жалпы көлемі: 3,7 л

Ескертпе: Өзгерістер мен жақсартуларды үнемі енгізу процесіне байланысты нұсқаулықтың мәтіні өзгертілуі мүмкін. Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын сіз www.polaris.ru сайтынан таба аласыз. Өндіруші алдын ала ескертусіз бұйымның конструкциясына және жиынтықтамасына конструкциясын немесе өндіріс технологиясын жетілдіру бойынша жұмыстардың нәтижесі болып табылатын өзгерістерді енгізуге құқылы. Қажеттілік болған жағдайда пайдалану жқніндегі нұсқаулықтың өзекті нұсқасын сатып алу үшін сатып алушы өндірушіге немесе өндіруші уәкілеттік берген тұлғаға жүгінуі мүмкін.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», сонымен қатар КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электртехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның қызмет мерзімі:

3 жыл

Кепілдікті мерзімі:

сатып алған күннен бастап 3 жыл

«Бұйым құрамына табиғи тозуға бейім және/немесе шектеулі қызмет ету мерзімі бар және оларың ресурстары аяқталғаннан кейін тегін ауыстырылуға жататын құрамдас бөлшектер кіреді. Осы құрамдас бөлшектерге Өндіруші шектеулі кепілдік береді. Бұл тауарда осындайлар мыналар болып табылады:

Тостаған, тостағанның ішкі жабынына кепілдік беру мерзімі - сатып алған күннен бастап 6 ай

**Пайдалану ережелерін сақтағанда ішкі ыдыстың қызмет ету мерзімі - 3 жыл
Өндірілген күні аспапта көрсетілген.**

Дайындаушы: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД, № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, ҚХР

MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED, No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импорттаушы және РФ мен Кедендік Одақтың мүше мемлекеттеріндегі өндірушінің уәкілетті өкілі: «ЭйДжиАй Электроникс» ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I- үй-жай, 13-бөлме
Бірыңғай анықтамалық қызметтің телефоны: 8-800-700-11-78

Зауытта: GUANGDONG ENAITER ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD- ГУАНДУН ИНЕЙТЕР ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

No.5, Donghai Road, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, China - №.5, Донгхай Роуд, Дунфен таун, Чжуншан қаласы, Гуандун, Қытай
Қытайда өндірілген.

КЕПІЛДІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Тұрмыстық электр агрогрили

Модель: PAF 3708

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 36 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым тек жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін сатып алынады. Бұйым қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау арқылы Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкестікте пайдаланылуы қажет.
3. Осы кепілдік бойынша өндірушінің міндеттемелерін сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсету (сервистік) орталықтары орындайды. Осы кепілдік өндірушімен уәкілетті етілмеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар Ресей заңнамасына сәйкес тұтынушы алдында өздігінен жауап береді.
4. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін келесі туындаған ақаулар мен сыртқы өзгерістерге қолданылмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
 - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - Құрамында минералды заттар көп мөлшерде болатын суды пайдалану салдарынан әк шөгіндісі, су тасы мен қақ шөгінділері;
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
 - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуына;
 - Авторландырылған сервистік орталықтар* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуіне;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларынан.

5. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы болмаса немесе ондағы деректер өшірілген немесе түзетілген болса, өндіруішге кепілдікті міндеттеме жүктелмейді.
6. Осы кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін жарамды және де коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттар үшін пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз!! Дайындаушы POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз. POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS авторланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

Авторландырылған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polaris.ru.

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін Сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар болып POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген.

